



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

2013/0137(COD)

7.11.2013

ΣΧΕΔΙΟ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

προς την Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την παραγωγή και τη διαθεσιμότητα φυτικού αναπαραγωγικού υλικού στην αγορά (κανονισμός για το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό) (COM(2013)0262 – C7-0121/2013 – 2013/0137(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Pilar Ayuso

PA\1008416EL.doc

PE522.867v01-00

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

PA_Legam

ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Ως αποτέλεσμα της μεγάλης ποικιλομορφίας του υφιστάμενου φυτικού αναπαραγωγικού υλικού, η τρέχουσα κοινοτική νομοθεσία αποτελείται από δώδεκα τομεακές οδηγίες τεχνικού χαρακτήρα που έχουν επιτρέψει μέχρι στιγμής την προσαρμογή των κανόνων σε κάθε επιμέρους περίπτωση. Στις διαβουλεύσεις που πραγματοποιήθηκαν πριν από την κατάρτιση της προτεινόμενης νομοθεσίας, τόσο οι εμπλεκόμενοι φορείς όσο και τα κράτη μέλη δήλωσαν γενικότερα ικανοποιημένοι με την ισχύουσα νομοθετική δομή, παρόλο που διάκεινται θετικά απέναντι σε κατάλληλες αναθεωρήσεις. Η ενοποίηση των ισχυουσών οδηγιών σε μία μόνο νομοθετική πράξη, όπως προτείνει η Επιτροπή, δεν απαντά, συνεπώς σε κάποιο συγκεκριμένο αίτημα των ενδιαφερόμενων μερών.

Οι εργασίες που ξεκίνησαν με την πρόταση της Επιτροπής θα είναι μακροχρόνιες και περίπλοκες, καθώς προβλέπονται και άλλες 90 κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικές πράξεις οι οποίες, σε ορισμένες περιπτώσεις, δεν είναι δεόντως αιτιολογημένες.

Η ενσωμάτωση πολύ διαφορετικών μεταξύ τους τομέων στην ίδια ρύθμιση δημιουργεί ανισορροπίες δεδομένου ότι, κάποιες φορές, οι απαιτούμενοι όροι αποδεικνύονται ακατάλληλοι για ορισμένα υλικά. Επίσης, η πρόταση της Επιτροπής περιέχει ασάφειες και αφήνει μεγάλα περιθώρια ερμηνείας, γεγονός το οποίο θα μπορούσε να επηρεάσει την εναρμονισμένη εφαρμογή του νέου κανονισμού στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η συντάκτρια θεωρεί ακόμη άτοπο να καταργηθούν κανόνες που τέθηκαν πρόσφατα σε ισχύ.

Το παρόν σχέδιο γνωμοδότησης προσφέρει διευκρινίσεις όσον αφορά τους ορισμούς, όπως αυτές που σχετίζονται με τα διάφορα αναπαραγωγικά υλικά για τα οποία η Επιτροπή καταργεί την εμπορική κατηγορία, προτείνοντας την επαναφορά της. Η συντάκτρια θεωρεί επίσης απαραίτητο να εξασφαλιστεί επίσημος έλεγχος των τυποποιημένων υλικών μετά τη διάθεσή τους στην αγορά.

Ωστόσο, η συντάκτρια θεωρεί απαράδεκτο να μην περιλαμβάνονται στη βασική πράξη τα είδη με υποχρεωτική πιστοποίηση, με αποτέλεσμα να εξαρτώνται από τη μελλοντική έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξης της Επιτροπής, καθώς με τον τρόπο αυτόν προκαλείται απαράδεκτη καθυστέρηση που οδηγεί στη σοβαρή στρέβλωση ορισμένων αγορών.

Όσον αφορά τις ποικιλίες που δεν έχουν καταχωριστεί, κρίνεται σκόπιμη η θέσπιση ανώτατων προθεσμιών διαθεσιμότητας στην αγορά για περιορισμένες ποσότητες αναπαραγωγικού υλικού καθώς, σε αντίθετη περίπτωση, τίθεται σε κίνδυνο η ύπαρξη του ίδιου του μητρώου ποικιλιών.

Επίσης, η συντάκτρια δεν συμμερίζεται την ιδέα ότι τα πρόσωπα που ανήκουν σε οργανισμό συντήρησης και παράγουν και διαθέτουν στην αγορά σπόρους και φυτά μπορούν να εξαιρούνται από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, καθώς έτσι θα μπορούσε να

δημιουργηθεί παράλληλο δίκτυο πολλαπλασιαστικού υλικού. Όσον αφορά τις ανταλλαγές σε είδος μεταξύ ιδιωτών θα πρέπει να περιοριστούν σε μειωμένες ποσότητες αφού, σε αντίθετη περίπτωση, θα θεωρείται δεδομένο ότι οι ανταλλαγές γενικότερα δεν συνιστούν εμπορική συναλλαγή.

Όσον αφορά τις εξαιρέσεις από την καταχώριση στο μητρώο για εξειδικευμένες αγορές ποικιλιών τοπικού ενδιαφέροντος, είναι απαραίτητο να οριστούν με σαφήνεια οι εν λόγω αγορές προς αποφυγή της αδιάκριτης εφαρμογής της εν λόγω διάταξης. Δεν θα πρέπει να εξαιρούνται από την καταχώριση στο εν λόγω μητρώο οι μικρές επιχειρήσεις (επαγγελματίες με λιγότερο από 10 εργαζόμενους και κύκλο εργασιών κάτω των 2 εκατομμυρίων ευρώ), καθώς αντιπροσωπεύουν τη μεγάλη πλειονότητα του τομέα πολλαπλασιαστικού υλικού. Θα πρέπει να καθοριστούν οι μέγιστες ποσότητες που θα μπορούν να επωφελούνται από τις εν λόγω εξαιρέσεις, καθώς, σε αντίθετη περίπτωση, θα δημιουργηθεί παράλληλο δίκτυο επαγγελματιών που θα διαθέτουν στην αγορά σπόρους ποικιλιών οι οποίες δεν έχουν καταχωριστεί.

Κατά τη γνώμη της συντάκτριας δεν είναι απαραίτητη η διενέργεια ελέγχων τουλάχιστον μία φορά ετησίως καθώς η συχνότητά τους θα πρέπει να καθορίζεται με βάση τον κίνδυνο παραβίασης των απαιτήσεων που πρέπει να τηρούν οι επαγγελματίες.

Ακόμη, η αύξηση επιθεωρήσεων, δειγματοληψιών ή δοκιμών πρέπει να δικαιολογείται από ανάγκη που προκύπτει από τον έλεγχο και όχι από κάποια τυχαία επιθυμία του επαγγελματία.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εισάγει το μητρώο κλώνων στην παρούσα νομοθεσία, μέτρο στο οποίο αντιτίθεται η συντάκτρια, καθώς πιστεύει ότι μπορεί να οδηγήσει σε αδικαιολόγητο διοικητικό φόρτο.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων καλεί την Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(7) Λαμβανομένων υπόψη των αναγκών των παραγωγών και των απαιτήσεων για ευελιξία και αναλογικότητα, ο παρών κανονισμός δεν πρέπει να εφαρμόζεται σε

Τροπολογία

(7) Λαμβανομένων υπόψη των αναγκών των παραγωγών και των απαιτήσεων για ευελιξία και αναλογικότητα, ο παρών κανονισμός δεν πρέπει να εφαρμόζεται σε

αναπαραγωγικό υλικό που προορίζεται αποκλειστικά για δοκιμές, επιστημονικούς σκοπούς και σκοπούς βελτίωσης, για τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα που ασχολούνται με την ανταλλαγή και συντήρηση γενετικών πόρων (συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης στην εκμετάλλευση), ή σε αναπαραγωγικό υλικό που αποτελεί αντικείμενο ανταλλαγών σε είδος μεταξύ προσώπων εκτός των επαγγελματιών.

αναπαραγωγικό υλικό που προορίζεται αποκλειστικά για δοκιμές, επιστημονικούς σκοπούς και σκοπούς βελτίωσης, για τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα που ασχολούνται με την **μη κερδοσκοπική** ανταλλαγή και συντήρηση γενετικών πόρων (συμπεριλαμβανομένης της συντήρησης στην εκμετάλλευση), ή σε αναπαραγωγικό υλικό που αποτελεί αντικείμενο ανταλλαγών σε είδος, **σε μειωμένες ποσότητες**, μεταξύ προσώπων εκτός των επαγγελματιών.

Or. es

Αιτιολόγηση

Τα πρόσωπα που ανήκουν σε οργανισμό συντήρησης δεν πρέπει να μπορούν να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά σπόρους και φυτά, λόγω εξαίρεσής τους από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, καθώς θα μπορούσε να δημιουργηθεί παράλληλο σύστημα πολλαπλασιαστικού υλικού. Οι ανταλλαγές σε είδος μεταξύ ιδιωτών πρέπει να περιοριστούν σε μειωμένες ποσότητες, καθώς, σε αντίθετη περίπτωση, θα αποδεχόμασταν γενικότερα ότι οι ανταλλαγές δεν θεωρούνται εμπόριο.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Η πείρα έχει καταδείξει ότι η αξιοπιστία και η ποιότητα του αναπαραγωγικού υλικού που διατίθεται στην αγορά μπορεί να τεθούν σε κίνδυνο όταν είναι αδύνατο να εξακριβωθεί η προέλευση αναπαραγωγικού υλικού που δεν συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα. Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί ένα πλήρες σύστημα ιχνηλασιμότητας ώστε να μπορούν να πραγματοποιούνται αποσύρσεις προϊόντων, ή να παρέχονται πληροφορίες στους καταναλωτές ή τις αρμόδιες αρχές. Για τον λόγο αυτό, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η τήρηση των απαιτούμενων

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

πληροφοριών και αρχείων σχετικά με τις μεταφορές από και προς τους επαγγελματίες. Βάσει της αρχής της αναλογικότητας, ο εν λόγω κανόνας δεν θα πρέπει να ισχύει σε περίπτωση που η εν λόγω παράδοση αποτελεί μέρος της διάθεσης στην αγορά λιανικής πώλησης.

Or. es

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 13

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(13) Για να διασφαλιστεί η διαφάνεια και να επιτραπούν οι ενημερωμένες επιλογές των καταναλωτών, το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που ανήκει στα καταγεγραμμένα γένη και είδη θα πρέπει να παράγεται ή να διατίθεται στην αγορά μόνο σύμφωνα με προκαθορισμένες κατηγορίες. Οι εν λόγω κατηγορίες πρέπει να αντικατοπτρίζουν τα διάφορα επίπεδα ποιότητας και στάδια της διαδικασίας παραγωγής και να φέρουν τα ονόματα «προβασικό», «βασικό», «πιστοποιημένο» και «τυποποιημένο».

Τροπολογία

(13) Για να διασφαλιστεί η διαφάνεια και να επιτραπούν οι ενημερωμένες επιλογές των καταναλωτών, το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που ανήκει στα καταγεγραμμένα γένη και είδη θα πρέπει να παράγεται ή να διατίθεται στην αγορά μόνο σύμφωνα με προκαθορισμένες κατηγορίες. Οι εν λόγω κατηγορίες πρέπει να αντικατοπτρίζουν τα διάφορα επίπεδα ποιότητας και στάδια της διαδικασίας παραγωγής και να φέρουν τα ονόματα «προβασικό», «βασικό», «πιστοποιημένο», «**εμπορικό**» και «τυποποιημένο».

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεν είναι σαφείς οι ορισμοί των υλικών. Η πρόταση της Επιτροπής δεν περιλαμβάνει την εμπορική κατηγορία και για τον λόγο αυτόν είναι απαραίτητο να προστεθεί.

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Για να διασφαλίζεται η ευρύτερη δυνατή διαθεσιμότητα φυτικού αναπαραγωγικού υλικού και επιλογών από τους χρήστες του, οι επαγγελματίες πρέπει κατ' αρχήν να είναι σε θέση να διαθέτουν στην αγορά φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που ανήκει σε καταγεγραμμένα γένη ή είδη που ανήκουν σε οποιαδήποτε από τις κατηγορίες. Ωστόσο, για να διασφαλίζεται η ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών, και για να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ταυτότητας, ποιότητας και υγείας του φυτικού αναπαραγωγικού υλικού, το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό δεν πρέπει να διατίθεται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό

Τροπολογία

(14) Για να διασφαλίζεται η ευρύτερη δυνατή διαθεσιμότητα φυτικού αναπαραγωγικού υλικού και επιλογών από τους χρήστες του, οι επαγγελματίες πρέπει κατ' αρχήν να είναι σε θέση να διαθέτουν στην αγορά φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που ανήκει σε οποιαδήποτε από τις κατηγορίες. Ωστόσο, για να διασφαλίζεται η ασφάλεια των τροφίμων και των ζωοτροφών, και για να επιτευχθεί υψηλό επίπεδο ταυτότητας, ποιότητας και υγείας του φυτικού αναπαραγωγικού υλικού, το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό δεν πρέπει να διατίθεται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό. ***Τα εν λόγω γένη και είδη με υποχρεωτική επίσημη πιστοποίηση πρέπει να συμπεριληφθούν σε ιδιαίτερο κατάλογο.***

Or. es

Αιτιολόγηση

Υπάρχουν σήμερα τομείς στους οποίους έχει θεσπιστεί η υποχρεωτική πιστοποίηση των υλικών που διατίθενται στην αγορά και δεν μπορεί να πλήττεται η εν λόγω αγορά επειδή αναμένεται πράξη της Επιτροπής μετά την παρούσα πρόταση κανονισμού. Τα εν λόγω γένη και είδη με υποχρεωτική επίσημη πιστοποίηση πρέπει να συμπεριληφθούν σε ιδιαίτερο κατάλογο που καθορίζεται στο παράρτημα I (α).

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(27) Το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που διατίθεται στην αγορά μόνο σε περιορισμένες ποσότητες ***από μικρούς***

Τροπολογία

(27) Το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που διατίθεται στην αγορά μόνο σε περιορισμένες ποσότητες (***«εξειδικευμένη***

παραγωγούς («εξειδικευμένη αγορά αναπαραγωγικού υλικού των φυτών») θα πρέπει να απαλλάσσεται από την απαίτηση να ανήκει σε καταχωρισμένη ποικιλία. Η εν λόγω παρέκκλιση είναι αναγκαία προκειμένου να αποφευχθούν αδικαιολόγητοι περιορισμοί στη διαθεσιμότητα φυτικού αναπαραγωγικού υλικού στην αγορά με μικρότερο εμπορικό ενδιαφέρον, είναι, ωστόσο, σημαντικό για τη διατήρηση της γενετικής ποικιλότητας. **Ωστόσο, θα πρέπει να διασφαλίζεται ότι δεν γίνεται χρήση της παρέκκλισης από ευρύ φάσμα επαγγελματιών και χρησιμοποιείται μόνον από επαγγελματίες οι οποίοι δεν μπορούν να ανταποκριθούν στα έξοδα και στον διοικητικό φόρτο της καταχώρισης ποικιλιών. Αυτό είναι σημαντικό για να αποφεύγονται οι καταχρήσεις της εν λόγω παρέκκλισης και να διασφαλίζεται η εφαρμογή των κανόνων του παρόντος κανονισμού. Συνεπώς, το υλικό εξειδικευμένης αγοράς πρέπει να διατίθεται στην αγορά μόνον από επαγγελματίες που απασχολούν μικρό αριθμό ατόμων και με μικρό ετήσιο κύκλο εργασιών.**

αγορά αναπαραγωγικού υλικού των φυτών») θα πρέπει να απαλλάσσεται από την απαίτηση να ανήκει σε καταχωρισμένη ποικιλία. Η εν λόγω παρέκκλιση είναι αναγκαία προκειμένου να αποφευχθούν αδικαιολόγητοι περιορισμοί στη διαθεσιμότητα φυτικού αναπαραγωγικού υλικού στην αγορά με μικρότερο εμπορικό ενδιαφέρον, είναι, ωστόσο, σημαντικό για τη διατήρηση της γενετικής ποικιλότητας.

Or. es

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να οριστεί με σαφήνεια η «εξειδικευμένη αγορά» ώστε να αποφευχθεί η αδιάκριτη χρήση της. Πρόκειται για τοπικές περιορισμένες αγορές με ποικιλίες τοπικού ενδιαφέροντος. Οι επαγγελματίες με λιγότερο από 10 εργαζόμενους συνιστούν την πλειονότητα στον τομέα πολλαπλασιαστικού υλικού και για τον λόγο αυτόν δεν μπορεί να γίνει διάκριση σε βάρος κανενός επαγγελματία.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(38) Πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις σχετικά με τις διαδικασίες για την

Τροπολογία

(38) Πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις σχετικά με τις διαδικασίες για την

καταχώριση ποικιλιών **και κλώνων** στα εθνικά μητρώα ποικιλιών, ώστε να διασφαλίζονται ενιαίες συνθήκες για όλες τις αιτήσεις και ένα διαφανές πλαίσιο για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.

καταχώριση ποικιλιών στα εθνικά μητρώα ποικιλιών, ώστε να διασφαλίζονται ενιαίες συνθήκες για όλες τις αιτήσεις και ένα διαφανές πλαίσιο για όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με τη μεταχείριση των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(41) Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για την καταχώριση των ποικιλιών **και κλώνων** στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών. Για λόγους συνοχής, οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να είναι παρόμοιοι με τους κανόνες καταχώρισης στα εθνικά μητρώα ποικιλιών.

Τροπολογία

(41) Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για την καταχώριση των ποικιλιών στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών. Για λόγους συνοχής, οι κανόνες αυτοί θα πρέπει να είναι παρόμοιοι με τους κανόνες καταχώρισης στα εθνικά μητρώα ποικιλιών.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με τη μεταχείριση των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 51 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(51α). Για να διασφαλιστεί ότι τα παραρτήματα I και I (α) του παρόντος

κανονισμού είναι προσαρμοσμένα στις τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει νομοθετική πρόταση σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, σχετικά με την τροποποίηση των εν λόγω παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεδομένης της σημασίας των παραρτημάτων I και I (α) του παρόντος κανονισμού, τα εν λόγω παραρτήματα θα πρέπει να τροποποιηθούν μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(52) Για να διασφαλιστεί ότι τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού είναι προσαρμοσμένα στις τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ όσον αφορά τις τροποποιήσεις των παραρτημάτων αυτών.

Τροπολογία

(52) Για να διασφαλιστεί ότι τα παραρτήματα **II έως XII** του παρόντος κανονισμού είναι προσαρμοσμένα στις τεχνικές και επιστημονικές εξελίξεις, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ όσον αφορά τις τροποποιήσεις των παραρτημάτων αυτών.

Or. es

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(53) Για να ακολουθούνται οι τεχνικές και οικονομικές εξελίξεις του τομέα, θα πρέπει να **εκχωρηθεί στην Επιτροπή η εξουσία για την έκδοση πράξεων** σύμφωνα με το

Τροπολογία

(53) Για να ακολουθούνται οι τεχνικές και οικονομικές εξελίξεις του τομέα, **η Επιτροπή** θα πρέπει να **υποβάλει νομοθετική πρόταση**, σύμφωνα με τη

άρθρο 290 ΣΛΕΕ όσον αφορά την καταγραφή των γενών ή ειδών των οποίων το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό δεν μπορεί να διατεθεί στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό.

συνήθη νομοθετική διαδικασία, για την προσαρμογή, την τροποποίηση, την επικαιροποίηση ή τη συμπερίληψη ειδών στον κατάλογο γενών και ειδών με υποχρεωτική επίσημη πιστοποίηση.

Or. es

Αιτιολόγηση

Υπάρχουν σήμερα τομείς στους οποίους έχει θεσπιστεί η υποχρεωτική πιστοποίηση των υλικών που διατίθενται στην αγορά και δεν μπορεί να πλήττεται η εν λόγω αγορά επειδή αναμένεται πράξη της Επιτροπής μετά την παρούσα πρόταση κανονισμού. Δεδομένης της σημασίας του εν λόγω καταλόγου γενών και ειδών με υποχρεωτική επίσημη πιστοποίηση όπως θεσπίζεται στο παράρτημα Ια, ο εν λόγω κατάλογος θα πρέπει να τροποποιηθεί μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ) προορίζεται αποκλειστικά για, και συντηρείται, από τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα συντήρησης γενετικών πόρων, *ή από πρόσωπα που ανήκουν σε αυτούς τους οργανισμούς ή τα δίκτυα.*

γ) προορίζεται αποκλειστικά για, και συντηρείται, από τράπεζες γονιδίων, οργανισμούς και δίκτυα συντήρησης γενετικών πόρων *μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα.*

Or. es

Αιτιολόγηση

Τα πρόσωπα που ανήκουν σε οργανισμό συντήρησης δεν πρέπει να μπορούν να παράγουν και να διαθέτουν στην αγορά σπόρους και φυτά, λόγω εξαίρεσής τους από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, καθώς θα μπορούσε να δημιουργηθεί παράλληλο σύστημα πολλαπλασιαστικού υλικού.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ) ανταλλάσσεται σε είδος μεταξύ προσώπων εκτός των επαγγελματιών.

Τροπολογία

δ) ανταλλάσσεται σε είδος, **σε μειωμένες ποσότητες**, μεταξύ προσώπων εκτός των επαγγελματιών.

Or. es

Αιτιολόγηση

Οι ανταλλαγές σε είδος μεταξύ ιδιωτών πρέπει να περιοριστούν σε μειωμένες ποσότητες, καθώς, σε αντίθετη περίπτωση, θα αποδεχόμασταν γενικότερα ότι οι ανταλλαγές δεν θεωρούνται εμπόριο.

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) «φυτικό αναπαραγωγικό υλικό»: **φυτό/-ά ικανό/-ά** για την παραγωγή **ολόκληρων φυτών και προοριζόμενο/-α για τον σκοπό αυτό**.

Τροπολογία

(2) «φυτικό αναπαραγωγικό υλικό»: **οι σπόροι, τα μέρη των φυτών και οποιοδήποτε υλικό φυτών, που προορίζονται για τον πολλαπλασιασμό και την παραγωγή φυτών**.

Or. es

Αιτιολόγηση

Αντιστοιχεί στον ορισμό που έχει δοθεί για τους ισχύοντες κανόνες του τομέα σπόρων και φυτών.

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Οι επαγγελματίες **εξασφαλίζουν** ότι το

Τροπολογία

Οι επαγγελματίες **εγγυώνται** ότι το φυτικό

φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που παράγεται και διατίθεται στην αγορά υπό τον έλεγχο τους πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

αναπαραγωγικό υλικό που παράγεται και διατίθεται στην αγορά υπό τον έλεγχο τους πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

Or. es

Αιτιολόγηση

Εκφράζονται αμφιβολίες σχετικά με τη σημασία της λέξης «εξασφαλίζουν». Οι επαγγελματίες πρέπει να αναλαμβάνουν την ευθύνη για την εκπλήρωση των απαιτήσεων του παρόντος κανονισμού από τα υλικά και για τον λόγο αυτόν πρέπει και να την εγγυώνται.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) «προβασικό υλικό»: φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που βρίσκεται στο πρώτο στάδιο παραγωγής και προορίζεται για την παραγωγή άλλων κατηγοριών φυτικού αναπαραγωγικού υλικού·

Τροπολογία

(6) «προβασικό υλικό»: φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που βρίσκεται στο πρώτο στάδιο παραγωγής και προορίζεται για την παραγωγή άλλων κατηγοριών φυτικού αναπαραγωγικού υλικού **και πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται για την κατηγορία αυτή·**

Or. es

Αιτιολόγηση

Τα υλικά αντιστοιχούν σε μια κατηγορία και έτσι λαμβάνουν ονομασία όταν έχει προσδιοριστεί η προέλευσή τους και όταν επίσης πληρούν τις προβλεπόμενες στη νομοθεσία απαιτήσεις. Πρέπει να ισχύουν και οι δύο προϋποθέσεις προκειμένου να οριστεί ένα υλικό σε μια συγκεκριμένη κατηγορία. Πρέπει να συμπεριληφθεί στους ορισμούς η τήρηση των απαιτήσεων, όπως αναγράφονται στους ισχύοντες κανονισμούς.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – σημείο 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7) «βασικό υλικό»: φυτικό αναπαραγωγικό

Τροπολογία

7) «βασικό υλικό»: φυτικό αναπαραγωγικό

υλικό που έχει παραχθεί από προβασικό υλικό και προορίζεται για την παραγωγή πιστοποιημένου υλικού·

υλικό που έχει παραχθεί από προβασικό υλικό και προορίζεται για την παραγωγή πιστοποιημένου υλικού **και πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται για την κατηγορία αυτή·**

Or. es

Αιτιολόγηση

Τα υλικά αντιστοιχούν σε μια κατηγορία και έτσι λαμβάνουν ονομασία όταν έχει προσδιοριστεί η προέλευσή τους και όταν επίσης πληρούν τις προβλεπόμενες στη νομοθεσία απαιτήσεις. Πρέπει να ισχύουν και οι δύο προϋποθέσεις προκειμένου να οριστεί ένα υλικό σε μια συγκεκριμένη κατηγορία. Πρέπει να συμπεριληφθεί στους ορισμούς η τήρηση των απαιτήσεων, όπως αναγράφονται στους ισχύοντες κανονισμούς.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – σημείο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

8) «πιστοποιημένο υλικό»: φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που έχει παραχθεί από προβασικό ή βασικό υλικό·

Τροπολογία

8) «πιστοποιημένο υλικό»: φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που έχει παραχθεί από προβασικό ή βασικό υλικό, **από άλλο πιστοποιημένο υλικό ή, κατά περίπτωση, από υλικό προγενέστερης γενιάς σε σχέση με το βασικό, και πληροί, επιπλέον, τις απαιτήσεις που ορίζονται για την κατηγορία αυτή·**

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεν είναι σαφείς οι ορισμοί των υλικών.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – σημείο 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

9) «τυποποιημένο υλικό»: φυτικό

Τροπολογία

9) «τυποποιημένο υλικό»: φυτικό

αναπαραγωγικό υλικό εκτός από το προβασικό, βασικό ή πιστοποιημένο υλικό·

αναπαραγωγικό υλικό εκτός από το προβασικό, βασικό ή πιστοποιημένο υλικό που διαθέτει επαρκή ταυτότητα και καθαρότητα ποικιλίας και πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού·

Or. es

Αιτιολόγηση

Τα υλικά αντιστοιχούν σε μια κατηγορία και έτσι λαμβάνουν ονομασία όταν έχει προσδιοριστεί η προέλευσή τους και όταν επίσης πληρούν τις προβλεπόμενες στη νομοθεσία απαιτήσεις. Πρέπει να ισχύουν και οι δύο προϋποθέσεις προκειμένου να οριστεί ένα υλικό σε μια συγκεκριμένη κατηγορία. Πρέπει να συμπεριληφθεί στους ορισμούς η τήρηση των απαιτήσεων, όπως αναγράφονται στους ισχύοντες κανονισμούς.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – σημείο 9 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

9α) «εμπορικό υλικό»: φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που διαθέτει μόνο την ταυτότητα του είδους και πληροί τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού·

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεν είναι σαφείς οι ορισμοί των υλικών. Η πρόταση της Επιτροπής δεν περιλαμβάνει την εμπορική κατηγορία και για τον λόγο αυτόν είναι απαραίτητο να προστεθεί.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – σημείο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

10) «κατηγορία»: **προβασικό υλικό, βασικό υλικό, πιστοποιημένο υλικό ή τυποποιημένο υλικό.**

10) «κατηγορία»: **κάθε μία από τις υποδιαίρεσεις που θεσπίζονται για το φυτικό υλικό στην παρούσα νομοθεσία.**

Αιτιολόγηση

Ένας ορισμός πρέπει να αναφέρεται στο αντικείμενο που ορίζει και όχι να το αντικαθιστά με τα μέρη στα οποία μπορεί να αναπτυχθεί.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει, σύμφωνα με το άρθρο 140, κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την τροποποίηση του παραρτήματος I με σκοπό την προσαρμογή του στις εξελίξεις των τεχνικών και επιστημονικών γνώσεων και στα οικονομικά στοιχεία.

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει νομοθετική πρόταση, σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, για την προσαρμογή, την τροποποίηση, την επικαιροποίηση ή τη συμπερίληψη ειδών στο παράρτημα I.

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεδομένης της σημασίας του εν λόγω καταλόγου φυτικών γενών και ειδών όπως θεσπίζεται στο παράρτημα I, ο εν λόγω κατάλογος θα πρέπει να τροποποιηθεί μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 140, για την καταγραφή των γενών ή ειδών των οποίων το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό δεν επιτρέπεται να διατίθεται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2.

Τροπολογία

3. Ο κατάλογος φυτικών γενών ή ειδών, των οποίων το αναπαραγωγικό υλικό δεν θα μπορεί να διατίθεται στην αγορά ως τυποποιημένο υλικό, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 2, περιλαμβάνεται στο παράρτημα I (α). Η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει νομοθετική πρόταση, σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, για την προσαρμογή, την τροποποίηση, την επικαιροποίηση ή τη συμπερίληψη ειδών

στο εν λόγω παράρτημα.

Or. es

Αιτιολόγηση

Υπάρχουν σήμερα τομείς στους οποίους έχει θεσπιστεί η υποχρεωτική πιστοποίηση των υλικών που διατίθενται στην αγορά και δεν μπορεί να πλήττεται η εν λόγω αγορά επειδή αναμένεται πράξη της Επιτροπής μετά την παρούσα πρόταση κανονισμού. Δεδομένης της σημασίας του εν λόγω καταλόγου γενών και ειδών με υποχρεωτική επίσημη πιστοποίηση όπως θεσπίζεται στο παράρτημα Ια, ο εν λόγω κατάλογος θα πρέπει να τροποποιηθεί μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 15

διαγράφεται

Απαίτηση υπαγωγής σε καταχωρισμένους κλώνους

Το φυτικό αναπαραγωγικό υλικό που ανήκει σε κλώνο μπορεί να παράγεται και διατίθεται στην αγορά μόνο εάν ο κλώνος είναι καταχωρισμένος σε εθνικό μητρώο ποικιλιών που αναφέρεται στο άρθρο 51 ή στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών που αναφέρεται στο άρθρο 52.

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχει συνάφεια με τον ορισμό του κλώνου στην παρούσα πρόταση. Ο κλώνος συνιστά βιολογική έννοια που απλά χαρακτηρίζει ένα σύνολο φυτών τα οποία προκύπτουν από άλλα φυτά μέσω αγενούς πολλαπλασιασμού και για αυτόν ακριβώς τον λόγο είναι όλα γενετικά ίδια και μη διακριτά. Δεν μπορεί να καταχωριστεί κάτι που δεν διαφέρει από άλλη καταχώριση.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις λαμβάνουν υπόψη τις σχετικές διεθνείς τεχνικές και επιστημονικές πρότυπες συστάσεις:

Τροπολογία

3. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις λαμβάνουν υπόψη τις σχετικές διεθνείς τεχνικές και επιστημονικές πρότυπες συστάσεις, **μεταξύ άλλων, τις εξής:**

Or. es

Αιτιολόγηση

Στην παράγραφο 3, δεν θα πρέπει να περιοριστούν οι διεθνείς τεχνικές και επιστημονικές πρότυπες συστάσεις, καθώς μπορεί να υπάρξουν άλλες στο μέλλον.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 19 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Τα τυποποιημένα υλικά θα υποβάλλονται σε επίσημους εκ των υστέρων ελέγχους, με τυχαίο τρόπο και ανάλογα με τον κίνδυνο.

Or. es

Αιτιολόγηση

Θα πρέπει να προστεθεί αυτή η παράγραφος 6 για τα τυποποιημένα υλικά που παράγονται υπό τον έλεγχο του επαγγελματία, τα οποία ωστόσο πρέπει να υποβάλλονται και σε εκ των υστέρων ελέγχους από τις επίσημες υπηρεσίες, ακόμη και μέσω αιφνιδιαστικών επιθεωρήσεων και ανάλογα με τον κίνδυνο.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις λαμβάνουν υπόψη τις ισχύουσες διεθνείς τεχνικές και επιστημονικές πρότυπες συστάσεις:

Τροπολογία

3. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις λαμβάνουν υπόψη τις ισχύουσες διεθνείς τεχνικές και επιστημονικές πρότυπες συστάσεις, *μεταξύ άλλων τις εξής:*

Or. es

Αιτιολόγηση

Στην παράγραφο 3, δεν θα πρέπει να περιοριστούν οι διεθνείς τεχνικές και επιστημονικές πρότυπες συστάσεις, καθώς μπορεί να υπάρξουν άλλες στο μέλλον.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Η αρμόδια αρχή μπορεί να *επιστρέψει* στους επαγγελματίες να διεξάγουν την πιστοποίηση και να παράγουν τις επίσημες ετικέτες υπό επίσημη εποπτεία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 22 στοιχείο α), μόνο εφόσον αυτοί πληρούν όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

Τροπολογία

1. Η αρμόδια αρχή μπορεί να *επιτρέψει* στους επαγγελματίες να διεξάγουν την πιστοποίηση και να παράγουν τις επίσημες ετικέτες υπό επίσημη εποπτεία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 22 στοιχείο α), μόνο εφόσον αυτοί πληρούν όλες τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. es

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 24 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για τους σκοπούς της επίσημης εποπτείας που αναφέρεται στο στοιχείο α) του άρθρου 22, οι αρμόδιες αρχές,

Τροπολογία

1. Για τους σκοπούς της επίσημης εποπτείας που αναφέρεται στο στοιχείο α) του άρθρου 22, οι αρμόδιες αρχές

τουλάχιστον μία φορά ετησίως, διεξάγουν ελέγχους προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι ο επαγγελματίας πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 23.

διεξάγουν ελέγχους προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι ο επαγγελματίας πληροί τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 23. **Ο αριθμός των ελέγχων καθορίζεται με βάση τον κίνδυνο μη συμμόρφωσης με τις εν λόγω απαιτήσεις.**

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεν είναι απαραίτητο να διενεργείται κάθε χρόνο ένας τουλάχιστον έλεγχος· σημαντικό είναι να μπορούν να διενεργούνται οι εν λόγω έλεγχοι όταν υπάρχει λόγος που τους δικαιολογεί.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 24 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Εκτός από την επιθεώρηση, τη δειγματοληψία και τις δοκιμές που αναφέρονται στην παράγραφο 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να διενεργούν περαιτέρω επιτόπιες επιθεωρήσεις, δειγματοληψίες ή δοκιμές, εφόσον **αυτό ζητηθεί από τον επαγγελματία.**

Τροπολογία

3. Εκτός από την επιθεώρηση, τη δειγματοληψία και τις δοκιμές που αναφέρονται στην παράγραφο 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να διενεργούν περαιτέρω επιτόπιες επιθεωρήσεις, δειγματοληψίες ή δοκιμές, εφόσον **θεωρηθεί απαραίτητο.**

Or. es

Αιτιολόγηση

Η αύξηση επιθεωρήσεων ή δοκιμών πρέπει να δικαιολογείται από ανάγκη που προκύπτει από τον έλεγχο και όχι από μια τυχαία επιθυμία του επαγγελματία.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 36 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) διατίθεται στην αγορά σε μικρές ποσότητες από πρόσωπα εκτός των επαγγελματιών, ή από επαγγελματίες **που**

Τροπολογία

α) **αντιστοιχεί σε τοπικές ποικιλίες περιορισμένου ενδιαφέροντος και** διατίθεται στην αγορά σε μικρές ποσότητες

απασχολούν όχι περισσότερα από δέκα άτομα και των οποίων ο ετήσιος κύκλος εργασιών ή το σύνολο του ισολογισμού δεν υπερβαίνει τα 2 εκατομμύρια ευρώ.

από πρόσωπα εκτός των επαγγελματιών, ή από επαγγελματίες·

Or. es

Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να οριστεί με σαφήνεια η «εξειδικευμένη αγορά» ώστε να αποφευχθεί η αδιάκριτη χρήση της. Πρόκειται για τοπικές περιορισμένες αγορές με ποικιλίες τοπικού ενδιαφέροντος. Οι επαγγελματίες με λιγότερο από 10 εργαζόμενους συνιστούν την πλειονότητα στον τομέα πολλαπλασιαστικού υλικού και για τον λόγο αυτόν δεν μπορεί να γίνει διάκριση σε βάρος κανενός επαγγελματία.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 36 — παράγραφος 3 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

γ α) των μέγιστων ποσοτήτων προς διαθεσιμότητα στην αγορά κάθε χρόνο ανά είδος και επαγγελματία.

Or. es

Αιτιολόγηση

Πρέπει να καθοριστούν οι μέγιστες ποσότητες που μπορούν να διατίθενται στην αγορά, καθώς, σε αντίθετη περίπτωση, θα δημιουργηθεί παράλληλο δίκτυο επαγγελματιών που διαθέτουν στην αγορά μη καταχωρισμένους σπόρους ποικιλιών.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 40 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η Επιτροπή μπορεί να επιτρέπει στα κράτη μέλη, με εκτελεστικές πράξεις, να εγκρίνουν αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής και ποιότητας από αυτές που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 2,

1. Η Επιτροπή μπορεί να επιτρέπει στα κράτη μέλη, με εκτελεστικές πράξεις, να εγκρίνουν αυστηρότερες απαιτήσεις παραγωγής και ποιότητας από αυτές που αναφέρονται στο άρθρο 16 παράγραφος 2,

ή αυστηρότερους κανόνες πιστοποίησης από αυτούς που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 1.

ή αυστηρότερους κανόνες πιστοποίησης από αυτούς που αναφέρονται στο άρθρο 20 παράγραφος 1 **ή εθνικές ρυθμίσεις για τα είδη του πεδίου εφαρμογής του τίτλου III.**

Or. es

Αιτιολόγηση

Οι κοινοτικοί κανόνες, που είναι συνήθως γενικοί ή σε επίπεδο ελαχίστων, μπορούν να είναι ελλιπείς σε ορισμένες περιπτώσεις. Υπάρχουν πολλά είδη εθνικού ενδιαφέροντος που έχουν αποτελέσει αντικείμενο ειδικών ρυθμίσεων, ακόμη και εθνικών συστημάτων πιστοποίησης που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στον παρόντα κανονισμό. Αντιστοιχούν σε είδη του πεδίου εφαρμογής του τίτλου III και για τον σκοπό αυτόν προτείνεται η προσθήκη τους στο παρόν άρθρο.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 48 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ) στην περίπτωση σπόρων, έχει ικανοποιητική βλαστικότητα, όπως ενδείκνυται για τα **συγκεκριμένα** γένη και είδη, προκειμένου να εξασφαλίζεται κατάλληλος αριθμός φυτών ανά έκταση μετά τη σπορά, και να διασφαλίζεται η μέγιστη απόδοση και ποιότητα παραγωγής·

Τροπολογία

γ) στην περίπτωση σπόρων, έχει ικανοποιητική **ειδική καθαρότητα και** βλαστικότητα, όπως ενδείκνυται για τα γένη και είδη **που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I και είναι παραπλήσια με τον συγκεκριμένο σπόρο**, προκειμένου να εξασφαλίζεται κατάλληλος αριθμός φυτών ανά έκταση μετά τη σπορά, και να διασφαλίζεται η μέγιστη απόδοση και ποιότητα παραγωγής·

Or. es

Αιτιολόγηση

Η σύνταξη εν προκειμένω περιορίζεται στη βλαστικότητα, ενώ η ειδική καθαρότητα είναι πολύ σημαντική, καθώς δεν θα πρέπει να διατίθενται στην αγορά σπόροι με υψηλή περιεκτικότητα σε σπόρους ζιζανίων ή προσμείξεων. Πρέπει να γίνουν πιο συγκεκριμένες οι απαιτήσεις και για αυτόν ακριβώς τον λόγο προτείνεται να είναι παρόμοιες με τις απαιτήσεις των παραπλήσιων ειδών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 48 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Εκτιμάται η συμμόρφωση με τα στοιχεία α), β), γ), δ) και ε) της παραγράφου 1 ενόψει των ισχυουσών διεθνών πρότυπων συστάσεων:

Τροπολογία

2. Εκτιμάται η συμμόρφωση με τα στοιχεία α), β), γ), δ) και ε) της παραγράφου 1 ενόψει των ισχυουσών διεθνών πρότυπων συστάσεων, **μεταξύ άλλων**:

Or. es

Αιτιολόγηση

Στην παράγραφο 2, δεν θα πρέπει να περιοριστούν οι διεθνείς τεχνικές και επιστημονικές πρότυπες συστάσεις, καθώς μπορεί να υπάρξουν άλλες στο μέλλον.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 51 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Κάθε κράτος μέλος καθορίζει, δημοσιεύει και επικαιροποιεί ενιαίο εθνικό μητρώο ποικιλιών **και κλώνων** (στο εξής «εθνικό μητρώο ποικιλιών»).

Τροπολογία

1. Κάθε κράτος μέλος καθορίζει, δημοσιεύει και επικαιροποιεί ενιαίο εθνικό μητρώο ποικιλιών (στο εξής «εθνικό μητρώο ποικιλιών»).

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με τη μεταχείριση των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 52 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο Οργανισμός καθορίζει, δημοσιεύει και

Τροπολογία

1. Ο Οργανισμός καθορίζει, δημοσιεύει και

επικαιροποιεί ενιαίο μητρώο ποικιλιών **και κλώνων** (στο εξής «ενωσιακό μητρώο ποικιλιών»). Το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών περιλαμβάνει τα εξής:

επικαιροποιεί ενιαίο μητρώο ποικιλιών (στο εξής «ενωσιακό μητρώο ποικιλιών»). Το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών περιλαμβάνει τα εξής:

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με τη μεταχείριση των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) ποικιλίες **και κλώνους** άμεσα **καταχωρισμένους** στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με το κεφάλαιο V· καθώς και

α) ποικιλίες άμεσα **καταχωρισμένες** στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με το κεφάλαιο V· καθώς και

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με τη μεταχείριση των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 52 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

β) ποικιλίες **και κλώνους** **καταχωρισμένους** σε εθνικά μητρώα ποικιλιών σύμφωνα με το κεφάλαιο IV, όπως κοινοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στον οργανισμό σύμφωνα με το κεφάλαιο VI.

β) ποικιλίες **καταχωρισμένες** σε εθνικά μητρώα ποικιλιών σύμφωνα με το κεφάλαιο IV, όπως κοινοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στον οργανισμό σύμφωνα με το κεφάλαιο VI.

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με τη μεταχείριση των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 39**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 54**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 54

διαγράφεται

Στοιχεία που αφορούν κλώνους

Για τους κλώνους, τα εθνικά μητρώα και το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

- α) το όνομα του γένους ή είδους στο οποίο ανήκει ο κλώνος·*
- β) τον αριθμό αναφοράς με τον οποίο η ποικιλία στην οποία ανήκει ο κλώνος είναι καταχωρισμένη στο εθνικό μητρώο ποικιλιών, ή το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών·*
- γ) την ονομασία της ποικιλίας στην οποία ανήκει ο κλώνος και, για τις ποικιλίες που διατίθενται στην αγορά πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, ανάλογα με την περίπτωση τα συνώνυμά τους·*
- δ) την ημερομηνία καταχώρισης του κλώνου και, κατά περίπτωση, την ανανέωση της καταχώρισης·*
- ε) τη λήξη ισχύος της καταχώρισης·*
- στ) κατά περίπτωση, την ένδειξη ότι η ποικιλία στην οποία ανήκει ο κλώνος έχει καταχωριστεί με επίσημα αναγνωρισμένη περιγραφή, συμπεριλαμβανομένης της περιφέρειας καταγωγής αυτής της ποικιλίας·*

ζ) κατά περίπτωση, την ένδειξη ότι ο κλώνος περιέχει ή αποτελείται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με τη μεταχείριση των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 55 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Στην περίπτωση ποικιλίας **ή κλώνου** που κοινοποιείται από κράτος μέλος στον Οργανισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου VI, το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών περιλαμβάνει, επιπλέον των στοιχείων που απαιτούνται σύμφωνα με τα άρθρα 53 και 54:

Τροπολογία

Στην περίπτωση ποικιλίας που κοινοποιείται από κράτος μέλος στον Οργανισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του κεφαλαίου VI, το ενωσιακό μητρώο ποικιλιών περιλαμβάνει, επιπλέον των στοιχείων που απαιτούνται σύμφωνα με τα άρθρα 53 και 54:

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 55 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) την αναφορά στο πλαίσιο της οποίας η ποικιλία **ή ο κλώνος** έχει καταχωριστεί στο/-α εθνικό/-ά μητρώο/-α ποικιλιών.

Τροπολογία

β) την αναφορά στο πλαίσιο της οποίας η ποικιλία έχει καταχωριστεί στο/-α εθνικό/-ά μητρώο/-α ποικιλιών.

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 65

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 65

διαγράφεται

1. Ένας κλώνος μπορεί να περιληφθεί στο εθνικό μητρώο ποικιλιών ή στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών, μόνον εάν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες απαιτήσεις:

α) ανήκει σε γένη ή είδη τα οποία έχουν ιδιαίτερη αξία για συγκεκριμένους τομείς της αγοράς και καταγράφονται σύμφωνα με την παράγραφο 3·

β) ανήκει σε ποικιλία καταχωρισμένη σε εθνικό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με το κεφάλαιο IV ή στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με το κεφάλαιο V·

γ) έχει υποστεί γενετική επιλογή·

δ) φέρει κατάλληλη ονομασία.

2. Για να διαπιστωθεί εάν μια ονομασία είναι κατάλληλη, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ) του παρόντος άρθρου, οι διατάξεις του άρθρου 64 ισχύουν με τις αναγκαίες τροποποιήσεις. Οι παραπομπές στο άρθρο 64 σε ποικιλίες νοούνται ως αναφορές σε κλώνους.

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 140 καταγράφοντας τα γένη ή τα είδη με ιδιαίτερη σημασία για συγκεκριμένους τομείς της αγοράς.

4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 140, ορίζοντας τα ακόλουθα:

α) ότι οι κλώνοι που ανήκουν σε συγκεκριμένα γένη ή είδη υπόκεινται σε υγειονομική επιλογή για τους σκοπούς της καταχώρισης σε ένα εθνικό μητρώο ποικιλιών ή στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών· γ

β) οι απαιτήσεις για την υγειονομική επιλογή που αναφέρονται στο στοιχείο α).

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με τη μεταχείριση των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 70

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η ημερομηνία της αίτησης καταχώρισης είναι η ημερομηνία **κατά την οποία υποβλήθηκε στην αρμόδια αρχή** η αίτηση που συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις **περιεχομένου** που προβλέπονται στο άρθρο 67 και τον μορφότυπο που εγκρίθηκε σύμφωνα με το άρθρο 68.

Τροπολογία

Η ημερομηνία της αίτησης καταχώρισης είναι η ημερομηνία **εισαγωγής στο μητρώο της αρμόδιας αρχής προκειμένου να επιβεβαιώνεται ότι** η αίτηση συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 67 και τον μορφότυπο που εγκρίθηκε σύμφωνα με το άρθρο 68.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η ημερομηνία της αίτησης δεν μπορεί να είναι η ημερομηνία παράδοσής της στην αρμόδια αρχή, καθώς μπορεί μάλιστα να μην συμπίπτει με την ημερομηνία υποβολής της· για τον λόγο αυτό είναι πιο λογικό ως ημερομηνία της αίτησης να λογίζεται η ημερομηνία παραλαβής της.

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 73 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο αιτών μπορεί να πραγματοποιεί την τεχνική εξέταση που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1, ή μέρος αυτής, μόνον εφόσον έχει εξουσιοδοτηθεί προς τούτο από την αρμόδια αρχή. Η τεχνική εξέταση από τον αιτούντα πραγματοποιείται σε συγκεκριμένες εγκαταστάσεις οι οποίες υπηρετούν ειδικά τον σκοπό αυτό.

Τροπολογία

1. Ο αιτών μπορεί να πραγματοποιεί την τεχνική εξέταση που αναφέρεται στο άρθρο 71 παράγραφος 1, ή μέρος αυτής, μόνον εφόσον έχει εξουσιοδοτηθεί προς τούτο από την αρμόδια αρχή **ή από τον Οργανισμό στην περίπτωση που η αρμόδια αρχή δεν έχει ελεγχθεί από τον Οργανισμό για το εν λόγω είδος σύμφωνα με το άρθρο 72**. Η τεχνική εξέταση από τον αιτούντα πραγματοποιείται σε συγκεκριμένες εγκαταστάσεις οι οποίες υπηρετούν ειδικά τον σκοπό αυτό.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η αρμόδια αρχή ενός κράτους μπορεί να μην είναι εξουσιοδοτημένη να διενεργεί τον έλεγχο και για τον λόγο αυτόν ο εν λόγω έλεγχος θα πρέπει να πραγματοποιείται από τον ευρωπαϊκό Οργανισμό.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 73 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Πριν από τη χορήγηση της άδειας για τη διενέργεια της τεχνικής εξέτασης, η αρμόδια αρχή ελέγχει τις εγκαταστάσεις και την οργάνωση του αιτούντα. Ο εν λόγω εποπτικός έλεγχος αποσκοπεί στο να επαληθεύεται κατά πόσον οι εγκαταστάσεις και η οργάνωση είναι κατάλληλες για την πραγματοποίηση της τεχνικής εξέτασης όσον αφορά:

Τροπολογία

2. Πριν από τη χορήγηση της άδειας για τη διενέργεια της τεχνικής εξέτασης, η αρμόδια αρχή **ή ο Οργανισμός, κατά περίπτωση**, ελέγχει τις εγκαταστάσεις και την οργάνωση του αιτούντα. Ο εν λόγω εποπτικός έλεγχος αποσκοπεί στο να επαληθεύεται κατά πόσον οι εγκαταστάσεις και η οργάνωση είναι κατάλληλες για την πραγματοποίηση της τεχνικής εξέτασης όσον αφορά:

Or. es

Αιτιολόγηση

Η αρμόδια αρχή ενός κράτους μέλους μπορεί να μην είναι εξουσιοδοτημένη να διενεργεί τον έλεγχο και για τον λόγο αυτόν ο εν λόγω έλεγχος θα πρέπει να πραγματοποιείται από τον ευρωπαϊκό Οργανισμό.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 73 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Βάσει του ελέγχου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η αρμόδια αρχή μπορεί να συνιστά στον αιτούντα, εάν κρίνεται σκόπιμο, δράσεις προκειμένου να εξασφαλιστεί η καταλληλότητα των εγκαταστάσεων και της οργάνωσης του αιτούντα.

Τροπολογία

4. Βάσει του ελέγχου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η αρμόδια αρχή **ή ο Οργανισμός, κατά περίπτωση**, μπορεί να συνιστά στον αιτούντα, εάν κρίνεται σκόπιμο, δράσεις προκειμένου να εξασφαλιστεί η καταλληλότητα των εγκαταστάσεων και της οργάνωσης του αιτούντα.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η αρμόδια αρχή ενός κράτους μέλους μπορεί να μην είναι εξουσιοδοτημένη να διενεργεί τον έλεγχο και για τον λόγο αυτόν ο εν λόγω έλεγχος θα πρέπει να πραγματοποιείται από τον ευρωπαϊκό Οργανισμό.

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 73 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Σε συνέχεια της έγκρισης και του ελέγχου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η αρμόδια αρχή μπορεί να διενεργεί συμπληρωματικούς ελέγχους και, ενδεχομένως, να προτείνει στον αιτούντα, εντός καθορισμένου χρόνου, διορθωτικές ενέργειες για τις εγκαταστάσεις και την οργάνωση του αιτούντα.

Τροπολογία

5. Σε συνέχεια της έγκρισης και του ελέγχου που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η αρμόδια αρχή **ή ο Οργανισμός, κατά περίπτωση**, μπορεί να διενεργεί συμπληρωματικούς ελέγχους και, ενδεχομένως, να προτείνει στον αιτούντα, εντός καθορισμένου χρόνου, διορθωτικές ενέργειες για τις εγκαταστάσεις και την οργάνωση του αιτούντα.

Αιτιολόγηση

Η αρμόδια αρχή ενός κράτους μέλους μπορεί να μην είναι εξουσιοδοτημένη να διενεργεί τον έλεγχο και για τον λόγο αυτόν ο εν λόγω έλεγχος θα πρέπει να πραγματοποιείται από τον ευρωπαϊκό Οργανισμό.

Τροπολογία 48**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 73 – παράγραφος 5***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Σε περίπτωση που η αρμόδια αρχή κρίνει ότι εγκαταστάσεις και η οργάνωση του αιτούντα δεν είναι κατάλληλες, δύναται να ανακαλεί ή να τροποποιεί την άδεια που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Τροπολογία

Σε περίπτωση που η αρμόδια αρχή **ή ο Οργανισμός** κρίνει ότι εγκαταστάσεις και η οργάνωση του αιτούντα δεν είναι κατάλληλες, δύναται να ανακαλεί ή να τροποποιεί την άδεια που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

Αιτιολόγηση

Η αρμόδια αρχή ενός κράτους μέλους μπορεί να μην είναι εξουσιοδοτημένη να διενεργεί τον έλεγχο και για τον λόγο αυτόν ο εν λόγω έλεγχος θα πρέπει να πραγματοποιείται από τον ευρωπαϊκό Οργανισμό.

Τροπολογία 49**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 80 – παράγραφος 1***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Ποικιλίες **και κλώνοι** που έχουν ήδη καταχωριστεί

1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 66 έως 79, οι αρμόδιες αρχές καταγράφουν στα εθνικά τους μητρώα ποικιλιών όλες τις επίσημα αποδεκτές ή καταχωρισμένες πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού ποικιλίες σε διάφορους καταλόγους ή μητρώα που έχουν

Τροπολογία

Ποικιλίες που έχουν ήδη καταχωριστεί

1. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 66 έως 79, οι αρμόδιες αρχές καταγράφουν στα εθνικά τους μητρώα ποικιλιών όλες τις επίσημα αποδεκτές ή καταχωρισμένες πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού ποικιλίες σε διάφορους καταλόγους ή μητρώα που έχουν

καταρτιστεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/53/EK, το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/55/EK, το άρθρο 7 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/90/EK και το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ και όλους τους κλώνους που έχουν καταχωριστεί σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ, το άρθρο 7 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/90/EK, το κεφάλαιο II της οδηγίας 2008/62/EK και το τμήμα I του κεφαλαίου II και το τμήμα I του κεφαλαίου III της οδηγίας 2009/145/EK.

καταρτιστεί από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 68/193/ΕΟΚ, το άρθρο 3 της οδηγίας 2002/53/EK, το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2002/55/EK και το άρθρο 7 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/90/EK.

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεν υπάρχει συνάφεια με τον ορισμό του κλώνου στην παρούσα πρόταση. Ο κλώνος συνιστά βιολογική έννοια που απλά χαρακτηρίζει ένα σύνολο φυτών τα οποία προκύπτουν από άλλα φυτά μέσω αγενούς πολλαπλασιασμού και για αυτόν ακριβώς τον λόγο είναι όλα γενετικά ίδια και μη διακριτά. Δεν μπορεί να καταχωριστεί κάτι που δεν διαφέρει από άλλη καταχώριση.

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 90

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 90

διαγράφεται

Ισχύουσες διατάξεις

1. Για την καταχώριση κλώνου σε εθνικό μητρώο ποικιλιών ισχύουν τα τμήματα 1, 2 και 3 με τις απαραίτητες τροποποιήσεις, με εξαίρεση τις ακόλουθες διατάξεις:

α) διατάξεις σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων όπως καθορίζονται στο άρθρο 67·

β) διατάξεις που αφορούν ποικιλίες στις οποίες παρέχονται επισήμως αναγνωρισμένες περιγραφές·

γ) διατάξεις που αφορούν ποικιλίες με αειφόρο ή ικανοποιητική αξία για την

καλλιέργεια και/ή τη χρήση.

2. Όσον αφορά το περιεχόμενο των αιτήσεων, εφαρμόζεται το άρθρο 92 αντί του άρθρου 67.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με την επεξεργασία των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 91

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 91

διαγράφεται

Έγγραφο αναφοράς

Κατά την εφαρμογή των τμημάτων 1, 2 και 3 για την καταχώριση συγκεκριμένου κλώνου σε εθνικό μητρώο ποικιλιών, οι αναφορές εκλαμβάνονται ως εξής:

α) οι αναφορές σε ποικιλίες νοούνται ως αναφορές σε κλώνους·

β) οι αναφορές στο άρθρο 56 νοούνται ως αναφορές στο άρθρο 65·

γ) οι αναφορές στις απαιτήσεις που καθορίζονται στα άρθρα 60, 61 και 62 νοούνται ως αναφορές στις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 65 παράγραφος 1 στοιχείο β) και παράγραφος 3·

δ) οι αναφορές στο άρθρο 67 σχετικά με το περιεχόμενο των αιτήσεων νοούνται ως αναφορές στο άρθρο 92.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με την επεξεργασία των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 92

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 92

διαγράφεται

Περιεχόμενο των αιτήσεων

1. Οι αιτήσεις καταχώρισης κλώνου σε εθνικό μητρώο ποικιλιών περιλαμβάνουν τα ακόλουθα στοιχεία:

α) το αίτημα καταχώρισης,

β) την ταυτοποίηση της ποικιλίας στην οποία ανήκει ο κλώνος·

γ) το όνομα και τη διεύθυνση του αιτούντος ή, κατά περίπτωση, των από κοινού αιτούντων, και εξουσιοδοτήσεις κάθε ενδεχομένου αντικλήτου·

δ) την προσωρινή ονομασία·

ε) το όνομα και τη διεύθυνση του υπευθύνου για τη συντήρηση του κλώνου, καθώς και, κατά περίπτωση, τον αριθμό αναφοράς του εν λόγω προσώπου·

στ) περιγραφή των κύριων χαρακτηριστικών του κλώνου και, εφόσον είναι διαθέσιμο, συμπληρωμένο τεχνικό ερωτηματολόγιο·

ζ) τη γεωγραφική καταγωγή του κλώνου·

η) πληροφορίες σχετικά με το κατά πόσον ο κλώνος έχει καταχωριστεί σε άλλο εθνικό μητρώο ποικιλιών ή στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών και σχετικά με το εάν γνωρίζει ο αιτών ότι εκκρεμεί η αίτηση για την καταχώριση του κλώνου στα εν λόγω μητρώα·

θ) στην περίπτωση κλώνου που περιέχει ή αποτελείται από γενετικώς τροποποιημένο οργανισμό, την απόδειξη ότι ο εν λόγω γενετικώς τροποποιημένος Οργανισμός έχει εγκριθεί για καλλιέργεια βάσει της οδηγίας 2001/18/ΕΚ ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1829/2003.

2. Η αίτηση καταχώρισης κλώνου σε εθνικό μητρώο ποικιλιών συνοδεύεται από δείγμα επαρκούς ποιότητας και ποσότητας του κλώνου.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με την επεξεργασία των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 93 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Σχετικές ποικιλίες και κλώνοι

Σχετικές ποικιλίες

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με την επεξεργασία των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 93

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Το παρόν κεφάλαιο ισχύει για τις ποικιλίες και τους κλώνους που δεν έχουν

Το παρόν κεφάλαιο ισχύει για τις ποικιλίες που δεν έχουν καταχωριστεί σε εθνικό

καταχωριστεί σε εθνικό μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με το άρθρο 79.

μητρώο ποικιλιών σύμφωνα με το άρθρο 79.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια του κλώνου δεν είναι συμβατή με την επεξεργασία των ποικιλιών. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 94 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για την εγγραφή ποικιλίας **ή κλώνου** στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών ισχύει το κεφάλαιο IV με τις απαραίτητες τροποποιήσεις, εκτός από τις ακόλουθες διατάξεις:

Τροπολογία

1. Για την εγγραφή ποικιλίας στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών ισχύει το κεφάλαιο IV με τις απαραίτητες τροποποιήσεις, εκτός από τις ακόλουθες διατάξεις:

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 94 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Για την εξέταση των ονομασιών για τη συντήρηση ποικιλιών **και κλώνων** και για τις αλλαγές από την καταβολή των τελών καταχώρισης ισχύουν τα άρθρα 95, 96 και 97 αντί των διατάξεων που ορίζονται στην παράγραφο 1 σημεία α), β) και δ).

Τροπολογία

2. Για την εξέταση των ονομασιών, για τη συντήρηση ποικιλιών και για τις αλλαγές από την καταβολή των τελών καταχώρισης ισχύουν τα άρθρα 95, 96 και 97 αντί των διατάξεων που ορίζονται στην παράγραφο 1 σημεία α), β) και δ).

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 57**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 94 – παράγραφος 3***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Κατά την εφαρμογή των διατάξεων του κεφαλαίου IV για την καταχώριση ποικιλίας **ή κλώνου** στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών, οι αναφορές πρέπει να εκλαμβάνονται ως εξής:

Τροπολογία

3. Κατά την εφαρμογή των διατάξεων του κεφαλαίου IV για την καταχώριση ποικιλίας στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών, οι αναφορές πρέπει να εκλαμβάνονται ως εξής:

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 58**Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 96 - τίτλος***Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Συντήρηση των ποικιλιών **και των κλώνων**

Τροπολογία

Συντήρηση των ποικιλιών

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 96 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι ποικιλίες **και οι κλώνοι** που έχουν καταχωριστεί στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών συντηρούνται από τον αιτούντα ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που ενεργεί σε αμοιβαία συμφωνία με τον αιτούντα. Το άλλο πρόσωπο ειδοποιείται από τον Οργανισμό.

Τροπολογία

1. Οι ποικιλίες που έχουν καταχωριστεί στο ενωσιακό μητρώο ποικιλιών συντηρούνται από τον αιτούντα ή από οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που ενεργεί σε αμοιβαία συμφωνία με τον αιτούντα. Το άλλο πρόσωπο ειδοποιείται από τον Οργανισμό.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 96 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Το πρόσωπο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 τηρεί αρχεία σχετικά με τη συντήρηση της ποικιλίας **ή του κλώνου**. Ο Οργανισμός έχει πάντοτε τη δυνατότητα να επαληθεύει από αυτά τα αρχεία τη συντήρηση της ποικιλίας ή του κλώνου. Τα αρχεία αυτά καλύπτουν επίσης την παραγωγή προβασικού, βασικού, πιστοποιημένου και τυποποιημένου υλικού, καθώς και στάδια παραγωγής πριν από το προβασικό υλικό.

Τροπολογία

3. Το πρόσωπο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 τηρεί αρχεία σχετικά με τη συντήρηση της ποικιλίας. Ο Οργανισμός έχει πάντοτε τη δυνατότητα να επαληθεύει από αυτά τα αρχεία τη συντήρηση της ποικιλίας ή του κλώνου. Τα αρχεία αυτά καλύπτουν επίσης την παραγωγή προβασικού, βασικού, πιστοποιημένου και τυποποιημένου υλικού, καθώς και στάδια παραγωγής πριν από το προβασικό υλικό.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό

είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 96 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Ο Οργανισμός ελέγχει τον τρόπο με τον οποίο πραγματοποιείται η συντήρηση και μπορεί για τον σκοπό αυτό να λαμβάνει δείγματα των ποικιλιών **και κλώνων**.

Τροπολογία

4. Ο Οργανισμός ελέγχει τον τρόπο με τον οποίο πραγματοποιείται η συντήρηση και μπορεί για τον σκοπό αυτό να λαμβάνει δείγματα των ποικιλιών.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 96 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο πραγματοποιείται η συντήρηση της εν λόγω ποικιλίας **ή του κλώνου** επικουρούν τον Οργανισμό σε ό,τι αφορά τους ελέγχους σχετικά με τη συντήρηση.

Τροπολογία

5. Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους στο οποίο πραγματοποιείται η συντήρηση της εν λόγω ποικιλίας επικουρούν τον Οργανισμό σε ό,τι αφορά τους ελέγχους σχετικά με τη συντήρηση.

Or. es

Αιτιολόγηση

Η έννοια αυτή δεν είναι συναφής με αυτόν καθαυτό τον ορισμό του κλώνου. Το κλωνικό υλικό είναι γενετικά μη διακριτό, δεν έχει ονομασία εκτός της αναφοράς στην ποικιλία του και δεν υφίσταται εξέταση του υποτιθέμενου μητρώου.

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 106 – παράγραφος 1 – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ια) «προέλευση»: ο τόπος στον οποίο φύεται η συστάδα·

Τροπολογία

ια) «προέλευση»: ο τόπος στον οποίο φύεται η **πηγή σπόρου ή η** συστάδα·

Or. es

Αιτιολόγηση

Όπως ακριβώς συμβαίνει με την καταγωγή, στις πηγές σπόρων θα πρέπει επίσης να αποδίδεται ένας τόπος προέλευσης, καθώς και μια περιφέρεια προέλευσης.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 106 – παράγραφος 1 – στοιχείο ιζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ιζ) «δοκιμασμένο»: υλικό προερχόμενο από βασικό υλικό, το οποίο συνίσταται σε δασοσυστάδες, αγρούς σποροπαραγωγής, γονικά φυτά οικογενειών, κλώνους ή μίγματα κλώνων υψηλής ποιότητας·

Τροπολογία

ιζ) «δοκιμασμένο»: υλικό προερχόμενο από βασικό υλικό, το οποίο συνίσταται σε δασοσυστάδες, αγρούς σποροπαραγωγής, γονικά φυτά οικογενειών, κλώνους ή μίγματα κλώνων υψηλής ποιότητας **η οποία πρέπει να έχει αποδειχθεί με συγκριτικές δοκιμές ή να έχει εκτιμηθεί μέσω γενετικής αξιολόγησης των συστατικών στοιχείων του βασικού δασικού υλικού·**

Or. es

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τις διατάξεις της ισχύουσας οδηγίας.

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 110 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη οριοθετούν τις περιφέρειες προέλευσης βασικού δασικού υλικού το οποίο αποτελείται από συστάδες ή πηγές σπόρου και προορίζεται για την παραγωγή δασικού αναπαραγωγικού υλικού που ανήκει στις κατηγορίες «γνωστής πηγής» και «επιλεγμένο».

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη οριοθετούν **για τα είδη του παραρτήματος ΙΧ** τις περιφέρειες προέλευσης βασικού δασικού υλικού το οποίο αποτελείται από συστάδες ή πηγές σπόρου και προορίζεται για την παραγωγή δασικού αναπαραγωγικού υλικού που ανήκει στις κατηγορίες «γνωστής πηγής» και «επιλεγμένο».

Or. es

Αιτιολόγηση

Κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί για ποια είδη ισχύει η υποχρέωση προσδιορισμού περιφερειών προέλευσης.

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 112 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Κάθε κράτος μέλος καταρτίζει, δημοσιεύει και ενημερώνει συνοπτική παρουσίαση του εθνικού μητρώου υπό τη μορφή εθνικού καταλόγου.

Τροπολογία

(Δεν αφορά το ελληνικό κείμενο.)

Or. es

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 112 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β) την κατηγορία **για την παραγωγή της οποίας προορίζεται το βασικό δασικό υλικό**

Τροπολογία

β) την κατηγορία **αναπαραγωγικού δασικού υλικού**

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεν πρέπει να γίνεται λόγος για τον παραγωγικό προορισμό του βασικού υλικού, αλλά για τα επίπεδα που αναπαραγωγικού υλικού ανάλογα με τον παραγωγικό προορισμό του.

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 112 – παράγραφος 4 – στοιχείο στ – σημείο i

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

i) για βασικό δασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή της κατηγορίας «γνωστής πηγής», την περιφέρεια καταγωγής και τη γεωγραφική θέση που ορίζεται από το πεδίο γεωγραφικών συντεταγμένων

Τροπολογία

i) για βασικό δασικό υλικό που προορίζεται για την παραγωγή της κατηγορίας «γνωστής πηγής», την περιφέρεια καταγωγής και τη γεωγραφική θέση που ορίζεται από **το γεωγραφικό πλάτος και μήκος ή** το πεδίο γεωγραφικών συντεταγμένων

Or. es

Αιτιολόγηση

Πρέπει να ισχύει ό,τι και στην περίπτωση της κατηγορίας «επιλεγμένο».

Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 117 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που

PE522.867v01-00

Τροπολογία

4. Το δασικό αναπαραγωγικό υλικό που

42/50

PA1008416EL.doc

ανήκει στα είδη και τα τεχνητά υβρίδια που καταγράφονται στο παράρτημα ΙΧ μπορεί να διατεθεί στην αγορά μόνο στο πλαίσιο της κατηγορίας «επιλεγμένο», εάν έχει πολλαπλασιαστεί μαζικά από σπόρους.

ανήκει στα είδη και τα τεχνητά υβρίδια που καταγράφονται στο παράρτημα ΙΧ, **όταν πολλαπλασιάζεται αγενώς**, μπορεί να διατεθεί στην αγορά μόνο στο πλαίσιο της κατηγορίας «επιλεγμένο», εάν έχει πολλαπλασιαστεί μαζικά από σπόρους.

Or. es

Αιτιολόγηση

Παραλείφθηκε να αναφερθεί η ιδιαιτερότητα της περίπτωσης που προσδιορίζεται.

Τροπολογία 70

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 124 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) τον ή τους αριθμούς του γενικού πιστοποιητικού που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 122 παράγραφος 1 ή την αναφορά στο άλλο διαθέσιμο έγγραφο σύμφωνα με το άρθρο 122 παράγραφος 4.

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. es

Αιτιολόγηση

Δεν είναι κατανοητό για ποιον λόγο υπάρχει το εν λόγω στοιχείο, καθώς οι πληροφορίες αυτές απαιτούνται ήδη στο άρθρο 123 και δεν είναι απαραίτητο να διευκρινιστεί η αναφορά στη μορφή στην οποία δημιουργήθηκε το γενικό πιστοποιητικό.

Τροπολογία 71

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 140 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 3, άρθρο 13 παράγραφος 3, άρθρο 14 παράγραφος 3, άρθρο 15 παράγραφος 5, άρθρο 16 παράγραφος 2, άρθρο 17 παράγραφος 4,

Τροπολογία

*2. Η εξουσιοδότηση για την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 3, άρθρο 16 παράγραφος 2, **άρθρο 16 παράγραφος 4**, άρθρο 17 παράγραφος 4,*

άρθρο 18 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 6, άρθρο 20 παράγραφος 4, άρθρο 21 παράγραφος 5, άρθρο 23 παράγραφος 3, άρθρο 30 παράγραφος 4, άρθρο 32 παράγραφος 1, άρθρο 33 παράγραφος 3, άρθρο 34 παράγραφος 6, άρθρο 36 παράγραφος 4, άρθρο 38 παράγραφος 4, άρθρο 39 παράγραφος 3, **άρθρο 44 παράγραφος 1**, άρθρο 56 παράγραφος 5, άρθρο 56 παράγραφος 6, άρθρο 59 παράγραφος 2, άρθρο 64 παράγραφος 4, **άρθρο 65 παράγραφος 3**, άρθρο 67 παράγραφος 2, άρθρο 72 παράγραφος 2, άρθρο 74 παράγραφος 1, άρθρο 119, άρθρο 124 παράγραφος 4, άρθρο 127, άρθρο 131 παράγραφος 2, άρθρο 135 παράγραφος 4 και **άρθρο 138 παράγραφος 1** ανατίθεται στην Επιτροπή για **αόριστο** χρονικό διάστημα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

άρθρο 18 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 5, άρθρο 20 παράγραφος 2, **άρθρο 20 παράγραφος 4**, άρθρο 21 παράγραφος 5, άρθρο 23 παράγραφος 3, **άρθρο 24 παράγραφος 4**, άρθρο 30 παράγραφος 4, άρθρο 32 παράγραφος 1, άρθρο 33 παράγραφος 3, άρθρο 34 παράγραφος 6, άρθρο 36 παράγραφος 3, άρθρο 38 παράγραφος 6, άρθρο 39 παράγραφος 3, άρθρο 56 παράγραφος 5, άρθρο 56 παράγραφος 6, άρθρο 59 παράγραφος 2, άρθρο 64 παράγραφος 4, άρθρο 67 παράγραφος 3, άρθρο 72 παράγραφος 2, **άρθρο 73 παράγραφος 3**, άρθρο 74 παράγραφος 1, **άρθρο 87 παράγραφος 3**, **άρθρο 107 παράγραφος 4**, άρθρο 119, άρθρο 124 παράγραφος 4, άρθρο 127, άρθρο 131 παράγραφος 2 και άρθρο 135 παράγραφος 3 ανατίθεται στην Επιτροπή για χρονικό διάστημα **πέντε ετών** από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. **Η Επιτροπή εκπονεί έκθεση σχετικά με την εξουσιοδότηση το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της πενταετούς περιόδου. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περίοδο ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλλουν αντιρρήσεις το αργότερο εντός τριών μηνών πριν από τη λήξη κάθε περιόδου.**

Or. es

Αιτιολόγηση

Ορισμένες αναφορές στο παρόν άρθρο είναι λανθασμένες ή ελλιπείς και πρέπει να τροποποιηθούν. Επίσης, η αρμοδιότητα για την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων δεν θα πρέπει να ανατίθεται στην Επιτροπή για αόριστο χρονικό διάστημα αλλά για χρονικό διάστημα πέντε ετών που ανανεώνεται σιωπηρά εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλλουν αντιρρήσεις κατά της εν λόγω ανανέωσης.

Τροπολογία 72

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 140 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο **άρθρο 11 παράγραφος 3, άρθρο 13 παράγραφος 3, άρθρο 14 παράγραφος 3, άρθρο 15 παράγραφος 5, άρθρο 16 παράγραφος 2, άρθρο 17 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 6, άρθρο 20 παράγραφος 4, άρθρο 21 παράγραφος 5, άρθρο 23 παράγραφος 3, άρθρο 30 παράγραφος 4, άρθρο 32 παράγραφος 1, άρθρο 33 παράγραφος 3, άρθρο 34 παράγραφος 6, άρθρο 36 παράγραφος 4, άρθρο 38 παράγραφος 4, άρθρο 39 παράγραφος 3, άρθρο 44 παράγραφος 1, άρθρο 56 παράγραφος 5, άρθρο 56 παράγραφος 6, άρθρο 59 παράγραφος 2, άρθρο 64 παράγραφος 4, άρθρο 65 παράγραφος 3 και άρθρο 67 παράγραφος 2, άρθρο 72 παράγραφος 2, άρθρο 74 παράγραφος 1, άρθρο 119, άρθρο 124 παράγραφος 4, άρθρο 127, άρθρο 131 παράγραφος 2, άρθρο 135 παράγραφος 4 και άρθρο 138 παράγραφος 1** μπορεί να ανακαλείται ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή από το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την ανάθεση της εξουσίας που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Η ανάκληση εφαρμόζεται την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που καθορίζεται στην απόφαση. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.

Τροπολογία

3. Η εξουσιοδότηση που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 3, άρθρο 16 παράγραφος 2, **άρθρο 16 παράγραφος 4, άρθρο 17 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 5, άρθρο 20 παράγραφος 2, άρθρο 20 παράγραφος 4, άρθρο 21 παράγραφος 5, άρθρο 23 παράγραφος 3, άρθρο 24 παράγραφος 4, άρθρο 30 παράγραφος 4, άρθρο 32 παράγραφος 1, άρθρο 33 παράγραφος 3, άρθρο 34 παράγραφος 6, άρθρο 36 παράγραφος 3, άρθρο 38 παράγραφος 6, άρθρο 39 παράγραφος 3, άρθρο 56 παράγραφος 5, άρθρο 56 παράγραφος 6, άρθρο 59 παράγραφος 2, άρθρο 64 παράγραφος 4, άρθρο 67 παράγραφος 3, άρθρο 72 παράγραφος 2, άρθρο 73 παράγραφος 3, άρθρο 74 παράγραφος 1, άρθρο 87 παράγραφος 3, άρθρο 107 παράγραφος 4, άρθρο 119, άρθρο 124 παράγραφος 4, άρθρο 127, άρθρο 131 παράγραφος 2 και άρθρο 135 παράγραφος 3** μπορεί να ανακαλείται ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή από το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την ανάθεση της εξουσίας που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Η ανάκληση εφαρμόζεται την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που καθορίζεται στην απόφαση. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.

Or. es

Αιτιολόγηση

Ορισμένες αναφορές στο παρόν άρθρο είναι λανθασμένες ή ελλιπείς και πρέπει να

τροποποιηθούν.

Τροπολογία 73

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 140 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το **άρθρο 11 παράγραφος 3, άρθρο 13 παράγραφος 3, άρθρο 14 παράγραφος 3, άρθρο 15 παράγραφος 5, άρθρο 16 παράγραφος 2, άρθρο 17 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 6, άρθρο 20 παράγραφος 4, άρθρο 21 παράγραφος 5, άρθρο 23 παράγραφος 3, άρθρο 30 παράγραφος 4, άρθρο 32 παράγραφος 1, άρθρο 33 παράγραφος 3, άρθρο 34 παράγραφος 6, άρθρο 36 παράγραφος 4, άρθρο 38 παράγραφος 4, άρθρο 39 παράγραφος 3, άρθρο 44 παράγραφος 1, άρθρο 56 παράγραφος 5, άρθρο 56 παράγραφος 6, άρθρο 59 παράγραφος 2, άρθρο 64 παράγραφος 4, άρθρο 65 παράγραφος 3, άρθρο 67 παράγραφος 2, άρθρο 72 παράγραφος 2, άρθρο 74 παράγραφος 1, άρθρο 119, άρθρο 124 παράγραφος 4, άρθρο 127, άρθρο 131 παράγραφος 2, άρθρο 135 παράγραφος 4 και άρθρο 138 παράγραφος 1** αρχίζει να ισχύει μόνον εάν δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις ούτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε από το Συμβούλιο, εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της εν λόγω πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή, εάν πριν από την εκπνοή της εν λόγω προθεσμίας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή ότι δεν θα **διατυπώσει** αντιρρήσεις. Η προθεσμία παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Τροπολογία

5. Μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3, άρθρο 16 παράγραφος 2, **άρθρο 16 παράγραφος 4**, άρθρο 17 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 4, άρθρο 18 παράγραφος 5, άρθρο 20 παράγραφος 2, **άρθρο 20 παράγραφος 4**, άρθρο 21 παράγραφος 5, άρθρο 23 παράγραφος 3, **άρθρο 24 παράγραφος 4**, άρθρο 30 παράγραφος 4, άρθρο 32 παράγραφος 1, άρθρο 33 παράγραφος 3, άρθρο 34 παράγραφος 6, άρθρο 36 παράγραφος 3, άρθρο 38 παράγραφος 6, άρθρο 39 παράγραφος 3, άρθρο 56 παράγραφος 5, άρθρο 56 παράγραφος 6, άρθρο 59 παράγραφος 2, άρθρο 64 παράγραφος 4, άρθρο 67 παράγραφος 3, άρθρο 72 παράγραφος 2, **άρθρο 73 παράγραφος 3**, άρθρο 74 παράγραφος 1, **άρθρο 87 παράγραφος 3, άρθρο 107 παράγραφος 4**, άρθρο 119, άρθρο 124 παράγραφος 4, άρθρο 127, άρθρο 131 παράγραφος 2 **και** άρθρο 135 παράγραφος 3 αρχίζει να ισχύει μόνον εάν δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις ούτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε από το Συμβούλιο, εντός προθεσμίας δύο μηνών από την κοινοποίηση της εν λόγω πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή, εάν πριν από την εκπνοή της εν λόγω προθεσμίας, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή ότι δεν θα **διατυπώσουν** αντιρρήσεις. Η προθεσμία παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Αιτιολόγηση

Ορισμένες αναφορές στο παρόν άρθρο είναι λανθασμένες ή ελλιπείς και πρέπει να τροποποιηθούν.

Τροπολογία 74

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I (α) (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Παράρτημα I (α)

**ΓΕΝΗ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΜΕ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ
ΕΠΙΣΗΜΗ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ**

Agrostis canina L.

Agrostis capillaris L.

Agrostis gigantea Roth

Agrostis stolonifera L.

Alopecurus pratensis L.

Arachis hypogaea L.

Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex
J. Presl & C. Presl

Avena nuda L.

Avena sativa L. (συμπεριλαμβανομένου
του *A. byzantina* K. Koch)

Avena strigosa Schreb.

Beta vulgaris L.

Brassica juncea (L.) Czern.

Brassica napus L.

Brassica nigra (L.) W. D. J. Koch

Brassica oleracea L.

Brassica rapa L.

Bromus catharticus Vahl

Bromus sitchensis Trin.

Cannabis sativa L.

Carthamus tinctorius L.
Citrus L.
Cynodon dactylon (L.) Pers.
Dactylis glomerata L.
Festuca arundinacea Schreb.
Festuca filiformis Pourr.
Festuca ovina L.
Festuca pratensis Huds.
Festuca rubra L.
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina
× Festulolium Asch. et Graebn.
Galega orientalis Lam.
Glycine max (L.) Merrill
Gossypium L.
Hedysarum coronarium L.
Helianthus annuus L.
Hordeum vulgare L.
Linum usitatissimum L.
Lolium × boucheanum Kunth
Lolium multiflorum Lam.
Lolium perenne L.
Lotus corniculatus L.
Lupinus albus L.
Lupinus angustifolius L.
Lupinus luteus L.
Medicago lupulina L.
Medicago sativa L.
Medicago × varia T. Martyn
Onobrychis viciifolia Scop.
Oryza sativa L.
Papaver somniferum L.
Phalaris aquatica L.
Phalaris canariensis L.

Phleum nodosum L. (πρώην *Phleum bertolonii* DC.)

Phleum pratense L.

Pisum sativum L.

Poa annua L.

Poa nemoralis L.

Poa palustris L.

Poa pratensis L. *Poa trivialis* L.

Raphanus sativus L.

Secale cereale L.

Sinapis alba L.

Solanum tuberosum L.

Sorghum bicolor (L.) Moench

Sorghum bicolor (L.) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf

Sorghum sudanense (Piper) Stapf

Trifolium alexandrinum L.

Trifolium hybridum L.

Trifolium incarnatum L.

Trifolium pratense L.

Trifolium repens L.

Trifolium resupinatum L.

Trigonella foenum-graecum L.

× *Triticosecale* Wittm. ex A. Camus

Triticum aestivum L.

Triticum durum Desf.

Triticum spelta L.

Vicia faba L.

Vicia pannonica Crantz

Vicia sativa L.

Vicia villosa Roth

Vitis L., μόνο έρριζα υποκείμενα ή μοςχεύματα

Zea mays L.

